佛说坚固女经

（简体注音本）

仁慧草堂编制

说 明

根据《乾隆大藏经》大乘单译经，第 0251 部，隋三藏法师那连提耶舍译《佛说坚固女经》原藏影印本校对注音，句读及注音仅供参考。

本电子书是免费结缘品。特此说明。

仁慧草堂

二〇二二年五月

扫码关注仁慧草堂微信公众号

Email：renhuicaotang@163.com


南無本師釋迦牟尼佛

● 起诵仪

诵经警文

1、未诵前，漱口，澡手。当净三业，若三业无亏，则百福俱集。三业者，身、口、意也。端身正坐，如对圣容，则身业净也。口无杂言，断诸嬉笑，则口业净也。意不散乱，屏息万缘，则意业净也。

2、未诵前，已诵后，俱要对圣像前合掌三礼。如无佛像，对经、对空礼拜亦可。

xiāngzàn

香赞

（一遍）

lú xiāngzhà ruò fǎ jiè méngxūn zhū fó hǎi huì xī yáowén suí chù
炉香乍熱．法界蒙薰．诸佛海会悉遥闻．随处

jié xiángyún chéng yì fāng yīn zhū fó xiànquánshēn
结祥云．诚意方殷．诸佛现全身。

ná móxiāngyún gài pú sà mó hē sà
南無香云盖菩萨摩诃萨（合掌三称）

ná móběn shī shì jiā móu ní fó
南無本师释迦牟尼佛（合掌三称）

kāi jīng jì

开经偈

（一遍）

wúshàngshènshēnwēimiào fǎ bǎiqiānwàn jié nánzāo yù
无上甚深微妙法 百千万劫难遭遇

wǒ jīn jiàn wén dé shòu chí yuàn jiě rú lái zhēn shí yì
我今见闻得受持 愿解如来真实义

fó shuō jiān gù nǚ jīng

佛说坚固女经

suí sānzàng fǎ shī nà lián tí yē shè yì

隋三藏法师那连提耶舍 译[1]

rú shì wǒ wén

如是我闻：

yī shí fó zài dū suō luó guóshè pó tí chéng qí shù jǐ gū dú yuán

一时，佛在都娑罗国舍婆提城祇树给孤独园。

ěr shí fó gàozhū bǐ qiū rǔ jīn dì tīng dāngwèi rǔ shuō

尔时，佛告诸比丘：“汝今谛听！当为汝说。

yǒu nǚ rén yù fā ē nòuduō luó sān miǎosān pú tí xīn zhě xiāndāng zuò rú shì niàn

有[2]女人欲发阿耨多罗三藐三菩提心者，先当作如是念：‘一切女人所有谄曲、嫉妒、贪瞋、邪伪一切恶事，以发阿耨多罗三藐三菩提心因缘故，于未来世更不复生。’以是义故，诸女人等必定须发阿耨多罗三藐三菩提心。”

fó shuō shì yǔ shí zhòngzhōngyǒu yī yōu pó yí míngyuējiān gù jí cóngzuò qǐ zhěng lǐ yī fú hé shí zhǐ zhǎng ér bó fó yán

佛说是语时，众中有一优婆夷名曰坚固，即从座起，整理衣服，合十指掌，而白佛言：

shì zūn wǒ jīn wèi yù lì yì yī qiè zhòngshēng gù wèi yù shī yī qiè zhòngshēng ān lè gù wèi yù lián mǐn yī qiè shì jiè zhòngshēng gù wèi yù dù tuō yī qiè tiān rén gù fā ē nòuduō luó sān miǎosān pú tí

“世尊！我今为欲利益一切众生故，为欲施一切众生安乐故，为欲怜愍一切世界众生故，为欲度脱一切天人故，发阿耨多罗三藐三菩提

[1] 丽本：隋北印度三藏那连提耶舍译；永乐北藏本及龙藏本：隋三藏法师那连提耶舍译

[2] 丽本：若有；永乐北藏本及龙藏本：有

xīn shì zūn wǒ yú guò qù wú shǐ shēng sǐ wèi lái wú jì liú zhuǎn
心。世尊！我于过去无始生死，未来无际流转，

bù shēng bù wèi dànwèi bú duàn fó zhǒng gù bú duàn rú lái zhǒng gù
不生怖畏，但为不断佛种故，不断如来种故，

bú duàn yī qiè zhì zhǒng gù fā ē nòuduō luó sānmiǎosān pú tí xīn
不断一切智种故，发阿耨多罗三藐三菩提心，

xiū pú sà xíng shì zūn wǒ jīn wèi yù ān wěn yī qiè zhòngshēng gù
修菩萨行。世尊！我今为欲安隐一切众生故，

fā pú tí xīn wú jiù hù zhě wèizuò jiù hù gù wú qīn yǒuzhě wèizuò
发菩提心，无救护者为作救护故，无亲友者为作

qīn yǒu gù wú guī yī zhě wèizuò guī yī gù wú shèzháizhě wèizuò shè
亲友故，无归依者为作归依故，无舍宅者为作舍

zhái gù
宅故。”

shì shí zhǎng lǎo shè lì fú zài dà zhòngzhōngzuò rú shì niàn
是时，长老舍利弗在大众中作如是念：

cǐ jiān gù mèiwèi yǔ yī qiè zhòngshēngzuò qīn yǒu gù fā ē nòu
“此坚固妹为与一切众生作亲友故，发阿耨

duō luó sānmiǎosān pú tí xīn yǐ shì fā xīn yīn yuán gù shì jiān zé
多罗三藐三菩提心，以是发心因缘故，世间则

yǒushēngwén pì zhī fó zuò shì niàn yǐ jí gào nǚ yán mèi
有声闻、辟支佛。”作是念已，即告女言：“妹，

rǔ yǐ fā pú tí xīn gù yú wèi lái shì dé jiànshēngwén pì zhī fó
汝以发菩提心故，于未来世得见声闻、辟支佛。”

shì shí jiān gù nǚ bó shè lì fú yán wǒ cóng xī lái liú zhuǎn
是时，坚固女白舍利弗言：“我从昔来流转

shēng sǐ wèicéng dé fā rú shì pú tí zhī xīn jīn shǐ dé fā wǒ
生死，未曾得发如是菩提之心，今始得发，我

jīn huò dà shàn lì shàn dé rén shēn shàn dé shòumìng yú guò qù shì
今获大善利，善得人身，善得寿命。于过去世

yù shàn zhī shí wèicéng yī niàn fā shēngwén pī zhī fó xīn yǐ shì
遇善知识，未曾一念发声闻、辟支佛心，以是

yīn yuán jīn fù néngwèi yī qiè zhòngshēng fā ē nòuduō luó sān miǎo
因缘，今复能为一切众生发阿耨多罗三藐

sān pú tí xīn
三菩提心。”

ěr shí shè lì fú gàojiān gù nǚ yán rǔ jīn shàn dé lì yì
尔时，舍利弗告坚固女言：“汝今善得利益，

shàn dé rén shēn shàn dé shòumìng nǎi néng fā ē nòuduō luó sān miǎo
善得人身，善得寿命，乃能发阿耨多罗三藐
sān pú tí xīn rú rǔ suǒshuō yīng rú shuōxíng
三菩提心，如汝所说，应如说行。”

shí jiān gù nǚ jí bó dà dé shè lì fú yán rú wǒ suǒshuō
时，坚固女即白大德舍利弗言：“如我所说，
wǒ bì dìng xiū xíng
我必定修行。”

ěr shí shè lì fú fù wènjiān gù nǚ yán yún hé pú sà rú
尔时，舍利弗复问坚固女言：“云何菩萨如
shuō xiū xíng
说修行？”

nǚ yán shè lì fú pú sà bú yàoshēngwén dì bú yào pì
女言：“舍利弗，菩萨不乐声闻地，不乐辟
zhī fó dì dànyào rú lái shēn rú lái dì yī qiè zhì dì rú shì
支佛地，但乐如来身、如来地、一切智地。如是，
dà dé shè lì fú shì míng pú sà mó hē sà rú shuō xiū xíng fù cì
大德舍利弗，是名菩萨摩诃萨如说修行。复次，
dà dé shè lì fú pú sà mó hē sà ruò bù shī shí yuàn dé ē nòuduō
大德舍利弗，菩萨摩诃萨若布施时，愿得阿耨多
luó sān miǎo sān pú tí bù qiú shēngwén pì zhī fó dì ruò chí jiè
罗三藐三菩提，不求声闻、辟支佛地；若持戒、
ruò rěn rǔ ruò jīng jìn ruò chándìng ruò xiū zhì huì shí yuàn qiú
若忍辱、若精进、若禅定、若修智慧时，愿求
ē nòuduō luó sān miǎo sān pú tí bù qiú shēngwén pì zhī fó dì
阿耨多罗三藐三菩提，不求声闻、辟支佛地，
shì míng pú sà mó hē sà rú shuō xiū xíng
是名菩萨摩诃萨如说修行。”

shè lì fú yù jiān gù nǚ yán rú shuō xiū xíngzhě dé hé lì yì
舍利弗语坚固女言：“如说修行者得何利益？
dāngwèi wǒ shuō
当为我说。”

shí jiān gù nǚ wén cǐ yǔ yǐ bó shè lì fú yán hé zhě
时，坚固女闻此语已，白舍利弗言：“何者
shì lì rǔ yù dé jiàn
是利，汝欲得见？”

shè lì fú yán mèi yù jiàn fā ē nòuduō luó sān miǎo sān pú
舍利弗言：“妹，欲见发阿耨多罗三藐三菩

tí xīn lì yì
提心利益。”

nǚ yán bǐ xīn xiàng rú huàn yún hé jiàn yǒu lì yì
女言：“彼心相如幻，云何见有利益？”

shè lì fú yán ruò rǔ yǒu zhì huì zhě jí yú cǐ shēn néng jìn
舍利弗言：“若汝有智慧者，即于此身能尽

kǔ dé ē luó hàn ruò rǔ cǐ shēn bù néng jìn kǔ dé ē luó hàn zhě
苦得阿罗汉。若汝此身不能尽苦得阿罗汉者，

rǔ zhī zhì huì jí wéi dà cuò
汝之智慧即为大错。”

nǚ yán dà dé shè lì fú ruò wǒ cǐ shēn dé ē luó hàn zhě
女言：“大德舍利弗，若我此身得阿罗汉者，

wǒ zhī zhì huì jí shì diāndǎo yǐ wǒ cǐ shēn bù qǔ ē luó hàn gù yú
我之智慧即是颠倒，以我此身不取阿罗汉故，于

dāng lái shì dé ē nòuduō luó sānmiǎosān pú tí shì gù dāng zhī wǒ
当来世得阿耨多罗三藐三菩提，是故，当知我

zhī zhì huì bù míngdiāndǎo
之智慧不名颠倒。”

shí shè lì fú yù[3] jiān gù nǚ yán rǔ jīng jǐ shí dāng dé ē
时，舍利弗语[3]坚固女言：“汝经几时当得阿

nòuduō luó sānmiǎosān pú tí
耨多罗三藐三菩提？”

nǚ yán dà dé shè lì fú wǒ fēi fó fēi ē luó hàn bù
女言：“大德舍利弗，我非佛、非阿罗汉，不

zhī jǐ shí dāng dé[4] ē nòuduō luó sānmiǎosān pú tí rú shè lì fú jīn
知几时当得[4]阿耨多罗三藐三菩提，如舍利弗今

dé ē luó hàn wú lòu zhì huì yīng zhī wǒ jǐ shí dāng dé ē nòuduō luó
得阿罗汉无漏智慧，应知我几时当得阿耨多罗

sānmiǎosān pú tí
三藐三菩提。”

shè lì fú yán wǒ wú zhì huì bù zhī rǔ jǐ shí dāng dé ē
舍利弗言：“我无智慧，不知汝几时当得阿

nòuduō luó sānmiǎosān pú tí
耨多罗三藐三菩提。”

nǚ yán wǒ yuànshēngshēng shì shì bú yòng rú shè lì fú zhì
女言：“我愿生生世世不用如舍利弗智

[3] 丽本：谓；永乐北藏本及龙藏本：语
[4] 丽本：得；永乐北藏本及龙藏本：当得

huì cóng tā ér jiě cóng tā shēng xìn wǒ yuàn dé rú lái yīng
慧，从他而解，从他生信。我愿得如来、应、
zhèngbiàn zhī zhì huì zì zhī zì jué
正遍知智慧，自知自觉。”

ěr shí fù lóu nà mí duō luó ní zǐ zuò shì niàn wǒ děng zhù
尔时，富楼那弥多罗尼子作是念：“我等住
xiǎoshèng dì dé xiǎo zhì huì ruò jiàn rú lái zhì nǎi zhī wǒ děng suǒ
小乘地，得小智慧，若见如来智，乃知我等所
dé zhì huì zuì wéi xiá liè zhù xiǎo dì xiǎo zhì huì
得智慧最为狭劣，住小地小智慧。”

ěr shí dà dé shè lì fú xīn niàn wǒ děng suī dé ē luó hàn
尔时，大德舍利弗心念：“我等虽得阿罗汉
guǒ bù néngguǎng lì yì zhòngshēng wéi dà zhàng fū shì wéi yǒu
果，不能广利益众生，为大丈夫事。惟[5]有
dà zhàng fū jù zhàng fū fǎ zhě néngduō lì yì wú liàngzhòngshēng
大丈夫，具丈夫法者，能多利益无量众生，
rú jiān gù nǚ wèi zì lì yì jí lì yì yī qiè zhòngshēng gù fā ē
如坚固女，为自利益及利益一切众生故，发阿
nòuduō luó sānmiǎosān pú tí xīn zuò shì niàn yǐ jí wèn nǚ yán
耨多罗三藐三菩提心。”作是念已，即问女言：
“ē nòuduō luó sānmiǎosān pú tí zhě míngwéi hé fǎ
阿耨多罗三藐三菩提者，名为何法？”

jiān gù nǚ yán dà dé shè lì fú ē nòuduō luó sānmiǎosān
坚固女言：“大德舍利弗，阿耨多罗三藐三
pú tí zhě yī qiè fǎ zhōng zuì shàng zuì shèng gèng wú guòzhě
菩提者，一切法中最上、最胜，更无过者，
shì míng ē nòuduō luó sānmiǎosān pú tí fù cì shè lì fú suǒ
是名阿耨多罗三藐三菩提。复次，舍利弗，所
yán ē nòuduō luó sānmiǎosān pú tí zhě wǒ bú jiàn bǐ fǎ wéi ē nòu
言阿耨多罗三藐三菩提者，我不见彼法为阿耨
duō luó sānmiǎosān pú tí
多罗三藐三菩提。”

shè lì fú yán ruò bú jiànyǒu fǎ míng ē nòuduō luó sānmiǎo
舍利弗言：“若不见有法名阿耨多罗三藐
sān pú tí zhě rǔ yún hé fā pú tí xīn yù jué pú tí
三菩提者，汝云何发菩提心欲觉菩提？”

[5] 丽本：唯；永乐北藏本及龙藏本：惟

nǚ yán yù lìng xíng xié dào zhòng shēng zhù zhèng dào gù wǒ fā
女言：“欲令行邪道 众 生 住 正 道故，我发
ē nòu duō luó sān miǎo sān pú tí xīn
阿耨多罗三 藐 三菩提心。”

shè lì fú wén cǐ yǔ yǐ yòu wèn nǚ yán fó dé ē nòu duō
舍利弗闻此语已，又问女言：“佛得阿耨多
luó sān miǎo sān pú tí shí bú jiàn fǎ bú jiàn dào bú jiàn guǒ rǔ
罗三 藐 三菩提时，不见法，不见道，不见果。汝
jiàn hé lì yì yù jué pú tí
见何利益，欲觉菩提？”

nǚ wén shì yǐ yù shè lì fú yán rú shì wǒ dé ē nòu
女闻是已，语舍利弗言：“如是，我得阿耨
duō luó sān miǎo sān pú tí shí guó tǔ zhōng suǒ yǒu dì zǐ rú shè lì
多罗三 藐 三菩提时，国土 中 所有弟子，如舍利
fú mù qián lián děng jiàn cǐ shì gù wǒ yù jué wú shàng pú tí
弗、目揵连 等，见此事故，我欲觉无 上 菩提。”

shè lì fú yán mèi bù kě dé fǎ zhōng yún hé yù jué
舍利弗言：“妹，不可得法 中 云何欲觉？”

nǚ yán rú shì rú shì shè lì fú wǒ zhèng yù jué cǐ
女言：“如是，如是。舍利弗，我 正 欲觉此
bù kě dé fǎ bù kě dé fǎ fēi dé fēi bù dé gù yǐ shì gù
不可得法。不可得法，非得非不得故。以是故，
wǒ yù jué ē nòu duō luó sān miǎo sān pú tí jué ē nòu duō luó sān miǎo
我欲觉阿耨多罗三 藐 三菩提。觉阿耨多罗三 藐
sān pú tí yǐ zhuàn dà fǎ lún zhuàn fǎ lún shí lìng sān qiān dà qiān
三菩提已，转 大法轮，转 法轮时，令三千大千
shì jiè zhòng shēng pǔ dé wén zhī
世界 众 生 普得闻知。”

ěr shí shè lì fú wèn jiān gù mèi yán wǒ yún hé zhī rǔ dāng
尔时，舍利弗问坚固妹言：“我云何知汝 当
lái dé ē nòu duō luó sān miǎo sān pú tí zhuàn dà fǎ lún shí qí shēng
来得阿耨多罗三 藐 三菩提，转 大法轮时，其 声
biàn mǎn sān qiān dà qiān shì jiè
遍 满三千大千世界？”

shí jiān gù nǚ jí yǐ yòu zú dà zhǐ àn dì yìng shí sān qiān dà
时，坚固女即以右足大指按地，应时三千大

qiān shì jiè dì dà zhèndòng wéi[6] shè lì fú suǒ zuò zhī chù qí dì bú dòng
千世界地大震动，惟[6]舍利弗所坐之处其地不动。

shí shè lì fú zuò shì niàn jīn cǐ nǚ rén zuò dà shéntōng
时，舍利弗作是念："今此女人作大神通，

nǎi néng lìng cǐ sān qiān dà qiān shì jiè dì jiē zhèndòng hé gù wéi[7] wǒ
乃能令此三千大千世界地皆震动，何故惟[7]我

zuò chù qí dì bú dòng wéi shì fó lì wéi shì wǒ lì
坐处其地不动？为是佛力？为是我力？"

ěr shí shì zūn zhī shè lì fú xīn shēngniàn yǐ gàoshè lì fú
尔时，世尊知舍利弗心生念已，告舍利弗

yán yú cǐ dì zhōng nǎi wǎngguò qù yǒuqiān nǚ rén tónghàojiān gù
言："于此地中，乃往过去有千女人同号坚固，

jiē yú rǔ suǒ zuò chù fā ē nòuduō luó sānmiǎosān pú tí xīn xiàn dà
皆于汝所坐处发阿耨多罗三藐三菩提心，现大

shéntōng shòu pú tí jì yú wèi lái shì mí lè chū shí yì yú cǐ
神通，受菩提记。于未来世弥勒出时，亦于此

chùyǒuqiān nǚ rén tónghàojiān gù fā ē nòuduō luó sānmiǎosān pú tí
处有千女人同号坚固，发阿耨多罗三藐三菩提

xīn xiàn dà shén lì shòu pú tí jì dāng dé zuò fó hàoshèngjiān
心，现大神力，受菩提记，当得作佛，号胜坚

gù rú lái yīng zhèngbiàn zhī
固如来、应、正遍知。"

shí jiān gù nǚ bó fó yán shì zūn ruò fó pú tí fēi guò qù
时，坚固女白佛言："世尊！若佛菩提非过去

dé fēi xiàn zài dé fēi wèi lái dé zhě yún hé shì zūnshuōyǒuguò qù
得，非现在得，非未来得者，云何世尊说有过去、

xiàn zài wèi lái sān shì zhū fó
现在、未来三世诸佛？"

fó yán rú shì rú shì fó fēi guò qù dé fēi xiàn zài dé
佛言："如是，如是。佛非过去得，非现在得，

fēi wèi lái dé suǒ yǐ shuōyǒuguò qù wèi lái xiàn zài zhū fó zhě
非未来得。所以说有过去、未来、现在诸佛者，

cǐ dàn jiǎ míngshuōyǒusān shì fēi wèizhū fó yǒu qù lái jīn
此但假名说有三世，非谓诸佛有去、来、今。"

[6] 丽本：唯；永乐北藏本及龙藏本：惟
[7] 丽本：唯；永乐北藏本及龙藏本：惟

ěr shí jiān gù nǚ bó fó yán shì zūn yǐ cǐ fǎ zì jué zì
尔时，坚固女白佛言：“世尊！以此法自觉自
zhī bù cóng tā wén yīn yuán gù xū fā ē nòuduō luó sānmiǎosān pú
知，不从他闻因缘故，须发阿耨多罗三藐三菩
tí xīn
提心。”

fó yán shàn zāi shàn zāi néng rú shì zhī wèi lái dāng
佛言：“善哉！善哉！能如是知，未来当
dé ē nòuduō luó sānmiǎosān pú tí
得阿耨多罗三藐三菩提。”

nǚ yán shì zūn wú yǒujiàn rú shì fǎ bù dé pú tí zhě shì
女言：“世尊！无有见如是法不得菩提者，是
gù wǒ jīn bì dìngdāng dé ē nòuduō luó sānmiǎosān pú tí
故我今必定当得阿耨多罗三藐三菩提。”

fó yán mèi rǔ wèi lái shì jiàohuàzhòngshēng yé
佛言：“妹，汝未来世教化众生耶？”

nǚ yán shì zūn wú yǒujiàn rú shì fǎ bú jiàohuàzhě shì gù
女言：“世尊！无有见如是法不教化者，是故，
wǒ jīn bì dìngdāngnéngjiàohuàzhòngshēng
我今必定当能教化众生。”

fó yán rǔ yú lái shì zuò dà dǎo shī yé
佛言：“汝于来世作大导师耶？”

nǚ yán shì zūn wú yǒujiàn rú shì fǎ bú zuòdǎo shī shì gù
女言：“世尊！无有见如是法不作导师，是故，
wǒ jīn bì dìngdāng dé zuò dà dǎo shī
我今必定当得作大导师。”

ěr shí tiān dì shì chí màn tuó luó huā yú fó qián lì yǐ suǒ chí
尔时，天帝释持曼陀罗华于佛前立，以所持
huā yǔ jiān gù nǚ zuò rú shì yán rǔ chí cǐ huā yǐ sàn fó shàng
华与坚固女，作如是言：“汝持此华以散佛上。”

shí jiān gù nǚ shòu cǐ huā yǐ yǐ sàn fó shàng yǐ fó shén
时，坚固女受此华已，以散佛上，以佛神
lì zhù yú xū kōng
力住于虚空。

ěr shí shì zūn jí biànwēixiào zhū fó fǎ ěr ruò wēixiào shí
尔时，世尊即便微笑，诸佛法尔若微笑时，

qīng huáng chì bái zǐ bō lí sè zhǒngzhǒng zá guāngcóng
青、黄、赤、白、紫、玻瓈[8]色种种杂光从

kǒuzhōngchū qí guāngbiànzhào zhì yú fàntiān huán zhì fó suǒ rào
口中出，其光遍照至于[9]梵天，还至佛所，绕

fó sān zā huáncóngdǐng rù
佛三匝，还从顶入。

ěr shí ē nán bó fó yán shì zūn zhū fó fēi yǐ wú shì jí
尔时，阿难白佛言："世尊！诸佛非以无事及

xiǎo yīn yuán ér biànwēixiào hé yīn yuán gù rú shì wēixiào
小因缘而便微笑，何因缘故，如是微笑？"

fó gào ē nán rǔ jiàn cǐ jiān gù nǚ fǒu shì nǚ yú cǐ mìng
佛告阿难："汝见此坚固女不？是女于此命

zhōng shě nǚ rénshēn dé chéngnán zǐ yú xīng xiù jié zhōng dé
终，舍女人身，得成男子，于星宿劫中，得

ē nòuduō luó sānmiǎosān pú tí hàoyuē pǔ jiàn rú lái yīnggòng
阿耨多罗三藐三菩提，号曰普见如来、应供、

zhèngbiàn zhī qí pǔ jiàn fó chū huìshuō fǎ yǒu èr shí bǎiqiānwàn yì
正遍知。其普见佛初会说法，有二十百千万亿

rén dé jìn zhū lòu qì shězhòngdàn zhèng ē luóhàn dì èr shuō fǎ
人得尽诸漏，弃舍重担，证阿罗汉；第二说法，

yǒu yī shí wǔ bǎiqiānwàn yì rén dé ē luóhàn dì sānshuō fǎ yǒu yī
有一十五百千万亿人得阿罗汉；第三说法，有一

shí bǎiqiānwàn yì rén dé ē luóhàn cóng shì yǐ hòu wú liàngbǎiqiān
十百千万亿人得阿罗汉；从是已后，无量百千

wàn yì nà yóu tā zhòng dé ē luóhànguǒ rú shì ē nán[10] bǐ pǔ
万亿那由他众得阿罗汉果。如是，阿难[10]，彼普

jiàn rú lái chà tǔ zhī zhōng wú yǒu dì yù è guǐ chùshēng qí
见如来刹土之中，无有地狱、饿鬼、畜生，其

guózhòngshēng xī jiē chéng jiù shí shàn yè dào bù xiū shāng gǔ nóngzuò
国众生悉皆成就十善业道，不修商贾农作，

qí fó guó tǔ yǒu wú liànggōng dé shì gù ruò yǒushànnán zǐ shàn
其佛国土有无量功德。是故，若有善男子、善

nǚ rén fā ē nòuduō luó sānmiǎosān pú tí xīn zhě yú bǐ rén suǒ
女人，发阿耨多罗三藐三菩提心者，于彼人所，

[8] 丽本：颇梨；永乐北藏本及龙藏本：玻瓈
[9] 丽本：乎；永乐北藏本及龙藏本：于
[10] 丽本：难陀；永乐北藏本及龙藏本：难

bù yīng qǐ qīngmàn xīn wéi yǒu rú lái míng zhī cǐ shì fēi yú shēngwén
不应起轻慢心，唯有如来明知此事，非余声闻、
pì zhī fó děng suǒ néng liǎo zhī shì gù ē nán ruò yǒu ài yào wǒ
辟支佛等所能了知。是故，阿难，若有爱乐我
zhě zūn zhòng wǒ zhě bù yīng yú pú sà suǒ shēng qīngmiè xīn
者，尊重我者，不应于菩萨所，生轻懱心。”

fó shuō cǐ fǎ yǐ zhǎng lǎo ē nán dà dé shè lì fú jiān
佛说此法已，长老阿难、大德舍利弗、坚
gù yōu pó yí jí yī qiè tiān rén děng wén fó shuō fǎ jiē dà
固优婆夷，及一切天、人等，闻佛说法，皆大
huān xǐ
欢喜。

佛说坚固女经

● 结诵仪

bǔ quēzhēnyán

补阙真言

（三遍）

ná mó hē là dá nuó duō là yè yē qié là qié là jù zhù jù
南無喝啰怛那. 哆啰夜耶. 佉啰佉啰. 俱住俱
zhù mó là mó là hǔ là hōng hè hè sū dá ná hōng pō
住. 摩啰摩啰. 虎啰. 吽 . 贺贺. 苏怛拏. 吽 . 泼
mò ná suō pó hē
抹拏. 娑婆诃。

bǔ quēyuánmǎnzhēnyán

补阙圆满真言

（三遍）

ōng hū lú hū lú shè yì mù qiè suō hē
唵. 呼嚧呼嚧. 社曳穆契. 莎诃。

pǔ huíxiàngzhēnyán

普回向真言

（三遍）

ōng suō mó là suō mó là mí mónǎng sà hā là mó hē zán
唵. 娑摩啰. 娑摩啰. 弥摩 曩 . 萨哈啰. 摩诃咱
hā là hòng
哈啰 吽 。

bá yī qiè yè zhànggēnběn dé shēngjìng tǔ tuó luó ní

拔一切业 障 根本得 生 净土陀罗尼

（三遍）

ná mó ē mí duō pó yè duō tuō qié duō yè duō dì yè tuō
南無阿弥多婆夜。哆他伽跢夜。哆地夜他。

ē mí lì dū pó pí ē mí lì duō xī dān pó pí ē mí lì
阿弥唎。都婆毗。阿弥唎哆。悉耽婆毗。阿弥唎

duō pí jiā lán dì ē mí lì duō pí jiā lán duō qié mí nì
哆。毗迦兰帝。阿弥唎哆。毗迦兰哆。伽弥膩。

qié qié nuó zhǐ duō jiā lì suō pó hē
伽伽那。枳多迦隶。娑婆诃。

（不思议神力传云．若欲受持咒法．嚼杨枝．澡豆．漱口．然香．于佛像前胡跪合掌。日夜六时．各诵三七遍。即灭四重．五逆．十恶。谤方等罪．悉得灭除。现世所求皆得。不为恶鬼神所惑乱。若数满二十万遍．即感得菩提牙生。若至三十万遍．即面见阿弥陀佛。拔一切业障根本得生净土神咒云．若有善男子善女人能诵此咒者．阿弥陀佛常住其顶日夜拥护．无令怨家而得其便．现世常得安隐．临命终时．任运往生。）

zàn fó jì

赞佛偈

（一遍）

ē mí tuó fó shēn jīn sè　　xiànghǎoguāngmíng wú děng lún

阿弥陀佛身金色　　相好光明无等伦

bái háo wǎn zhuǎn wǔ xū mí　　gàn mù chéng qīng sì dà hǎi

白毫宛转五须弥　　绀目澄清四大海

guāngzhōnghuà fó wú shù yì　　huà pú sà zhòng yì wú biān

光中化佛无数亿　　化菩萨众亦无边

sì shí bā yuàn dù zhòngshēng　　jiǔ pǐn xián lìng dēng bǐ àn

四十八愿度众生　　九品咸令登彼岸

ná mó xī fāng jí lè shì jiè dà cí dà bēi ē mí tuó fó

南無西方极乐世界大慈大悲阿弥陀佛

（一称）

ná mó ē mí tuó fó

南無阿弥陀佛（千称或数百称）

ē mí tuó fó

阿弥陀佛（千称或数百称）

ná móguān shì yīn pú sà

南無观世音菩萨（三称三拜）

ná mó dà shì zhì pú sà

南無大势至菩萨（三称三拜）

ná móqīngjìng dà hǎi zhòng pú sà

南無清净大海众菩萨（三称三拜）

cí yúnchànzhǔjìng tǔ wén

慈云忏主净土文

（一遍）

yī xīn guī mìng　　jí lè shì jiè　　ē mí tuó fó　　yuàn yǐ jìng
一心皈命．极乐世界．阿弥陀佛。愿以净
guāngzhào wǒ　cí shì shè wǒ　wǒ jīn zhèngniàn　chēng rú lái míng　wèi
光照我．慈誓摄我。我今正念．称如来名．为
pú tí dào　qiú shēngjìng tǔ　fó xī běn shì　ruò yǒuzhòngshēng　yù
菩提道．求生净土。佛昔本誓．若有众生．欲
shēng wǒ guó　zhì xīn xìn yào　nǎi zhì shí niàn　ruò bù shēngzhě　bù
生我国．至心信乐．乃至十念．若不生者．不
qǔ zhèng jué　yǐ cǐ niàn fó yīn yuán　dé rù rú lái dà shì hǎi
取正觉。以此念佛因缘．得入如来大誓海
zhōng　chéng fó cí lì　zhòng zuì xiāomiè　shàngēnzēngzhǎng　ruò
中．承佛慈力．众罪消灭．善根增长。若
lín mìngzhōng　zì zhī shí zhì　shēn wú bìng kǔ　xīn bù tān liàn　yì
临命终．自知时至．身无病苦．心不贪恋．意
bù diāndǎo　rú rù chándìng　fó jí shèngzhòng　shǒu zhí jīn tái lái
不颠倒．如入禅定。佛及圣众．手执金台来
yíng jiē wǒ　yú yī niànqǐng　shēng jí lè guó　huā kāi jiàn fó　jí
迎接我。于一念顷．生极乐国。华开见佛．即
wén fó shèng　dùn kāi fó huì　guǎng dù zhòngshēng　mǎn pú tí yuàn
闻佛乘．顿开佛慧。广渡众生．满菩提愿。
shí fāngsān shì　yī qiè fó　yī qiè pú sà mó hē sà　mó hē bō
十方三世一切佛．一切菩萨摩诃萨．摩诃般
rě bō luó mì
若波罗蜜。

huí xiàng jì

回向偈

（一遍）

yuànshēng xī fāngjìng tǔ zhōng　　jiǔ pǐn liánhuāwéi fù mǔ

愿 生 西方净土 中　　九品莲华为父母

huā kāi jiàn fó wù wú shēng　　bú tuì pú sà wéibàn lǚ

华开见佛悟无 生　　不退菩萨为伴侣

sān guī yī

三皈依

（一遍）

zì guī yī fó　dāngyuànzhòngshēng　tǐ jiě dà dào　fā wú

自皈依佛．当 愿 众 生．体解大道．发无

shàng xīn　zì guī yī fǎ　dāngyuànzhòngshēng　shēn rù jīngzàng　zhì

上 心。自皈依法．当 愿 众 生．深入经藏．智

huì rú hǎi　zì guī yī sēng　dāng yuàn zhòng shēng　tǒng lǐ dà

慧如海。自皈依僧．当 愿 众 生．统理大

zhòng　yī qiè wú ài　hé nánshèngzhòng

众．一切无碍。和南 圣 众。

（发愿文．回向偈．当对佛跪念。念毕．起身三礼而退。）





此咒置经书中可灭误跨之罪



仁・慧・草・堂

www.renhuicaotang.com